

**EDITORIALE**

- 3 *Marco Fabello o.h.*

PASTORALE DELLA SALUTE

- 6 La speranza dietro la trincea
Maria Elisabetta Gramolini

ETICA E OSPITALITÀ

- 11 Attraverso la pandemia, con dolore e fiducia
Carlo Bresciani

FILOSOFIA DI VITA E OSPITALITÀ

- 16 La "Salvifici doloris" e la sofferenza di una epidemia
Maurizio Schoepflin

PSICHIATRIA E OSPITALITÀ

a cura di Rosaria Pioli

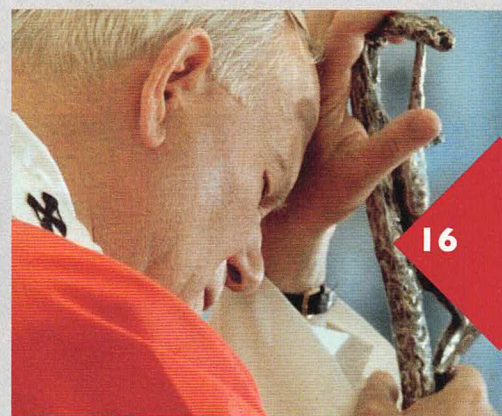
- 20 La fragilità tra fede e speranza
Eugenio Borgna
- 24 La distanza che avvicina
Giovanni Battista Tura
- 28 Aver cura dei caregiver, come parte integrante del percorso di cura
Maria Elena Boero

OSPITALITÀ E FRAGILITÀ

- 30 Aiutare gli africani in Africa
Luca Beato o.h.

ERBE E SALUTE

- 34 Alla ricerca di orti e giardini perduti
Lorenzo Cammelli



ESPERIENZE

41

GIUBILEO DI SAN RICCARDO PAMPURI

83

RICORDIAMOLI NEL SIGNORE

92

OFFERTE

98



ANNO LXXXIV n. 2
 APRILE/GIUGNO 2020

DIRETTORE RESPONSABILE:
 Marco Fabello o.h.

COLLABORATORI:
 Luca Beato o.h., Eugenio Borgna,
 Carlo Bresciani, Lorenzo Cammelli,
 Maurizio Schoepflin, Maria Elisabetta Gramolini,
 Laura Zorzella, Rosaria Pioli.

CORRISPONDENTI:
 Erba: Silvia Simoncin;
 Venezia: Oriana Costantino;
 Brescia: Michela Facchinetti;
 S. Colombano al Lambro:
 Serafino Acernozzi o.h.;
 Cernusco sul Naviglio: Giovanni Cervellera;
 S. Maurizio Canavesi: M. Elena Boero;
 Solbiate: Anna Marchitto;
 Gorizia: Simone Marchesan;
 Varazze: Agostino Giuliani;
 Romano d'Ezzelino: Lavinia Testolin;
 Croazia: Kristijan Sinkovic' o.h.

**REDAZIONE - PUBBLICITÀ
 SEGRETERIA E ABBONAMENTI:**
 20063 Cernusco sul Naviglio - Via Cavour, 22
 Tel. 02.9276770
 e-mail edizioni@fatebenefratelli.eu

Per ricevere la rivista versa euro 13,00
 C. C. Postale n. 29398203
 Padri Fatebenefratelli
 Via S. Vittore 12 - 20123 Milano

PROPRIETARIO - EDITORE:
 Provincia Lombardo-Veneta
 Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Dio
 Fatebenefratelli
 Via Pilastroni 4 - 25125 Brescia
 Iscrizione al R.O.C.
 n. 25605 del 12/05/2015

GRAFICA E IMPAGINAZIONE:
 Filmafir srl
 di Franco Ilardo
 Lungotevere de' Cenci, 5 - 00186 Roma
 Tel. 06.68.37.301
ufficiostampafb@gmail.com

STAMPA:
 Arti Grafiche Bianca & Volta srl
 Via del Santuario, 2 - 20060 - Truccazzano (Mi)

FOTO:
 Archivio Fatebenefratelli -
 Lorenzo Cammelli - Filmafir

Associato all'Unione Stampa
 Periodica Italiana



Visto del Superiore Provinciale
 Massimo Villa o.h.
 il 10 giugno 2020

09 DIC 2020

Sommario



FATEBENEFRAELLI

157-595

EDITORIALE

- 5 *Marco Fabello o.b.*

PASTORALE DELLA SALUTE

- 6 I luoghi della speranza
Maria Elisabetta Gramolini

ETICA E OSPITALITÀ

- 11 Gli anziani e il morire al tempo del Covid-19
Carlo Bresciani

FILOSOFIA DI VITA E OSPITALITÀ

- 16 Per vivere una vita nuova
Maurizio Schoepflin

PSICHIATRIA E OSPITALITÀ

a cura di Rosaria Pioli

- 20 Come convivere con la malattia?
Eugenio Borgna
- 24 Effetti del Covid-19 sul benessere mentale
e relazionale
Giovanni Battista Tura

RECENSIONI

- 31

OSPITALITÀ E FRAGILITÀ

- 32 L'attenzione ai paesi poveri
Luca Beato o.b.

ERBE E SALUTE

- 36 Sogno un cielo azzurro colorato di verde
Lorenzo Cammelli



Inserto - UNA PRESENZA PER UNA SPERANZA AFFIDABILE

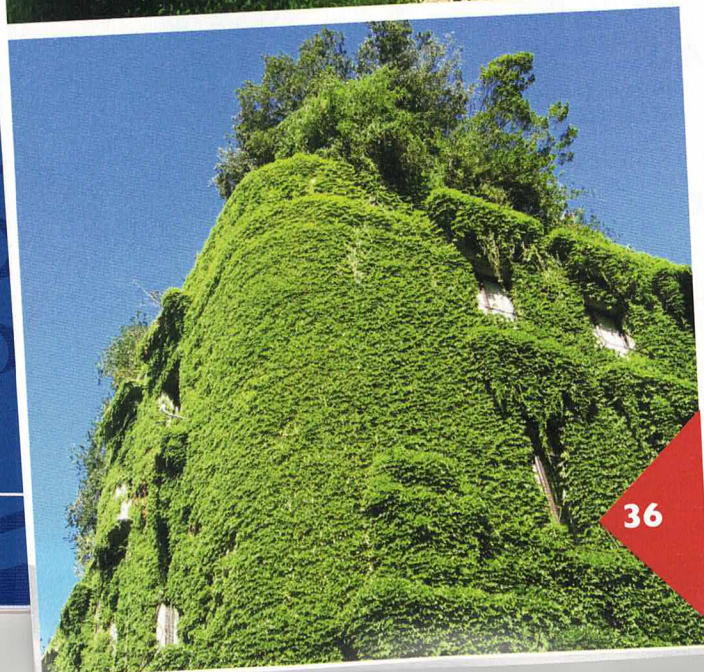
43

LE CASE DELLA PROVINCIA E LA PANDEMIA COVID-19

55

OFFERTE

98



ISSN: 0392 - 3592

FATEBENEFRAPELLI NOTIZIARIO
Rivista trimestrale degli Istituti e Ospedali
della Provincia Lombardo - Veneta dell'Ordine
Ospedaliero di San Giovanni di Dio.
Registro Stampa tribunale di Milano
n. 206 del 16.6.1979 - Poste Italiane s.p.a. -
Spedizione in Abbonamento Postale -
D.L. 353/2003 (convertito in Legge 27/02/2004
n° 46) art. 1, comma 1, LO/MI

ANNO LXXXIV n. 3
LUGLIO/SETTEMBRE 2020

DIRETTORE RESPONSABILE:
Marco Fabello o.h.

COLLABORATORI:
Luca Beato o.h., Eugenio Borgna,
Carlo Bresciani, Lorenzo Cammelli,
Maurizio Schoepflin, Maria Elisabetta Gramolini,
Laura Zorzella, Rosaria Pioli.

CORRISPONDENTI:
Erba: Silvia Simoncini;
Venezia: Oriana Costantino;
Brescia: Michela Facchinetti;
S. Colombano al Lambro:
Serafino Acernozi o.h.;
Cernusco sul Naviglio: Giovanni Cervellera;
S. Maurizio Canavese: M. Elena Boero;
Solbiate: Anna Marchitto;
Gorizia: Simone Marchesan;
Varazze: Agostino Giuliani;
Romano d'Ezzelino: Lavinia Testolin;
Croatia: Kristijan Sinkovic' o.h.

**REDAZIONE - PUBBLICITÀ
SEGRETARIA E ABBONAMENTI:**
20063 Cernusco sul Naviglio - Via Cavour, 22
Tel. 02.9276770
e-mail edizioni@fatebenefratelli.eu

Per ricevere la rivista versa euro 13,00
C. C. Postale n. 29398203
Padri Fatebenefratelli
Via S. Vittore 12 - 20123 Milano

PROPRIETARIO - EDITORE:
Provincia Lombardo-Veneta
Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Dio
Fatebenefratelli
Via Pilastroni 4 - 25125 Brescia
Iscrizione al R.O.C.
n. 25605 del 12/05/2015

GRAFICA E IMPAGINAZIONE:
Filmafir srl
di Franco Ilardo
Lungotevere de' Cenci, 5 - 00186 Roma
Tel. 06.68.37.301
ufficiostampa@filmafir.com

STAMPA:
Arti Grafiche Bianca & Volta srl
Via del Santuario, 2 - 20060 - Truccazzano (MI)

FOTO:
Archivio Fatebenefratelli -
Lorenzo Cammelli - Filmafir

Associato all'Unione Stampa
Periodica Italiana



Visto del Superiore Provinciale
Massimo Villa o.h.
il 4 settembre 2020

Sommario



EDITORIALE

- 5 *Marco Fabello o.h.*

PASTORALE DELLA SALUTE

- 17 *Assemblea Nazionale dei Soci A.I.Pa.S.*
Maria Elisabetta Gramolini

ETICA E OSPITALITÀ

- 25 *Un Natale nella pandemia*
Carlo Bresciani

FILOSOFIA DI VITA E OSPITALITÀ

- 28 *Il Natale azione e contemplazione*
Maurizio Schoepflin

PSICHIATRIA E OSPITALITÀ

a cura di Rosaria Pioli

- 31 *La mitezza nella sua donazione di senso*
Eugenio Borgna

- 35 *Il tempo della speranza*
Rosaria Pioli

OSPITALITÀ E FRAGILITÀ

- 37 *Tanguetà il trionfo della vita*
Luca Beato o.h.

RECENSIONI

- 39

ERBE E SALUTE

- 40 *A Riolo Terme, nel borgo di Cuffiano, esposizione di artistici presepi*
Lorenzo Cammelli



6



25



31

Inserto - CHIAMATI ALL'OSPITALITÀ

47

DALLE NOSTRE CASE

61

OFFERTE

99



37



40

DIRETTORE RESPONSABILE:
Marco Fabbello o.h.

COLLABORATORI:
Luca Beato o.h., Eugenio Borgna,
Carlo Bresciani, Lorenzo Cammelli,
Maurizio Schoepflin, Maria Elisabetta Gramolini,
Laura Zorzella, Rosaria Pioli.

CORRISPONDENTI:
Erba: Silvia Simoncin;
Venezia: Oriana Costantino;
Brescia: Michela Facchinetti;
S. Colombano al Lambro:
Serafino Acernozi o.h.;
Cernusco sul Naviglio: Giovanni Cervellera;
S. Maurizio Canavese: M. Elena Boero;
Solbiate: Anna Marchitto;
Gorizia: Simone Marchesan;
Varazze: Agostino Giuliani;
Romano d'Ezzelino: Lavinia Testolin;
Croazia: Kristijan Sinkovic' o.h.

**REDAZIONE - PUBBLICITÀ
SEGRETARIA E ABBONAMENTI:**
20063 Cernusco sul Naviglio - Via Cavour, 22
Tel. 02.9276770
e-mail edizioni@fatebenefratelli.eu

Per ricevere la rivista versa euro 13,00
C. C. Postale n. 29398203
Padri Fatebenefratelli
Via S. Vittore 12 - 20123 Milano

PROPRIETARIO - EDITORE:
Provincia Lombardo-Veneta
Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Dio
Fatebenefratelli
Via Pilastroni 4 - 25125 Brescia
Iscrizione al R.O.C.
n. 25605 del 12/05/2015

GRAFICA E IMPAGINAZIONE:
Filmafir srl
di Franco Ilardo
Lungotevere de' Cenci, 5 - 00186 Roma
Tel. 06.68.37.301
ufficiostampafbf@gmail.com

STAMPA:
Arti Grafiche Bianca & Volta srl
Via del Santuario, 2 - 20060 - Truccazzano (Mi)

FOTO:
Archivio Fatebenefratelli -
Lorenzo Cammelli - Filmafir

Associato all'Unione Stampa
Periodica Italiana



Visto del Superiore Provinciale
Massimo Villa o.h.
il 13 novembre 2020